

**荷兰阿姆斯特丹伦布兰特 35, 1017 CT
TomTom International B.V. (“TomTom”)
的 TomTom 内容服务条款和条件**

1) 定义

许可	对 TomTom 内容和 TomTom 按钮的许可，更多细节在第 3 条
修改	复印、更新、升级、补充、复制并准备拷贝衍生作品
TomTom 按钮	指 TomTom 内容服务提供你方加入 TomTom 按钮或其它软件工具允许你方创建用户生成内容并将其上载至你方的网页并将其提供给用户简单安装至 TomTom 设备
TomTom 内容	由 TomTom 或其供应商合成的任何信息、文本、文件、手稿、图解、照片、声音、音乐、录像、互动展示或其它相似材料
TomTom 内容服务	你方从或通过 TomTom 网页、TomTom 主页、TomTom 设备或任何其它 TomTom 应用程序得到的任何 TomTom 内容服务
上载	上载、张贴、提交或分享
使用	使用、下载或被提供
用户生成内容	由你方或 TomTom 内容服务的其它用户合成的导航内容、信息、文本、文件、手稿、图解、照片、声音、音乐、录像、互动展示或其它相似材料

2) 范围

- a) 本条款和条件应适用于使用 TomTom 内容服务而你方可能通过其：i) 使用任何 TomTom 内容或 ii) 允许你方上载、修改或使用任何用户生成内容或 iii) 接入任何第三方功能或 iv) 允许你方在你方的网站上提供任何用户生成内容。
- b) TomTom 保留权利以在任何时候就本条款和条件作出修改或增加。使用此文中任何软件可能受限于额外的条款和条件。
- c) 通过使用 TomTom 内容服务，你方接受此文中所提及的所有条款和条件以及对其的任何改动和增加并受其约束。

3) TomTom 内容和 TomTom 按钮的许可

- a) TomTom 在此授予你方根据本条款和条件仅为个人或私人用途使用 TomTom 内容和 TomTom 按钮（如果有的话）的许可。你方无权修改 TomTom 内容。
- b) 你方在任何时候仅可在一台电脑或设备上使用 TomTom 内容并仅可连接一导航系统。你方不能直接或间接向其他方为其或者任何其他方使用而提供 TomTom 内容。
- c) 本许可为非排他的且不可转让，即意味着 TomTom 可自由许可 TomTom 内容和 TomTom 按钮给其它用户，且你方使用 TomTom 内容和 TomTom 按钮的权利不可转让给其它人。
- d) 本许可不包含任何权利以获得将来的就 TomTom 内容或 TomTom 按钮的升级、更

新或补充或与之相关的任何支持或技术协助。若就 TomTom 内容或 TomTom 按钮获得升级、更新或补充，则该等升级、更新或补充的使用将受制于本条款和条件或者在 TomTom 向你方提供相关的升级、更新或补充之前你方被要求接受的该等其它条款和条件。TomTom 保留权利在有或无通知时，中止、限制或改变 TomTom 内容、TomTom 按钮或者任何更新、升级或补充服务。

- e) 在不影响任何其它权利时，如你方未能实质遵守任何本条款和条件的规定，TomTom 可立即终止许可。在该等情形下，你方必须退还或销毁任何你方拥有的 TomTom 内容或 TomTom 按钮。

4) 允许使用 TomTom 内容服务和用户生成内容

- a) 均依据本条款和条件，TomTom 授权允许你方仅为个人或私人使用而接入或使用 TomTom 内容服务并上载、使用和修改用户生成内容，并通过 TomTom 内容服务可以获得的任何 TomTom 技术或其它途径向 TomTom 提供该等修改的用户生成内容的复印件。你方不能为广告、促销、营销或其它商业和/或销售目的接入和使用 TomTom 内容服务，或使用、上载或修改用户生成内容。
- b) 如果 TomTom 内容服务向你方提供了一 TomTom 按钮，允许你方在你方的网站上上载用户生成内容，你方仅可在你方的网站上展示 TomTom 按钮。TomTom 按钮必须由其自身体现，在 TomTom 按钮和你方网站上的其它图形或文本部件之间有最小五（5）像素的间距。你方不允许撤销、歪曲或改变 TomTom 按钮的任何部件（包括 html 码、任何软件代码、版权通知、商标权通知或其它合适的通知），或者以任何方式改变 TomTom 按钮的规格或者形式。
- c) TomTom 内容服务不包括就关于使用或保持 TomTom 内容服务或者用户生成内容提供任何支持或技术协助。
- d) TomTom 可以自行选择决定收集并处理与用户生成内容有关的使用统计以改进其产品 and/或服务。
- e) TomTom 保留权利在有或无通知时，中止、限制或改变 TomTom 服务内容。

5) 允许使用通过 TomTom 按钮提供的用户生成内容

- a) 与第 4.a 条相反，如果通过 TomTom 按钮向你方提供了用户生成内容，TomTom 仅授权允许你方使用但不可修改或上载该等用户生成内容。
- b) 与第 11.c 和 11.d 条相反，如果你方通过 TomTom 按钮上载任何用户生成内容，你方仅授权 TomTom 使用和上载该等用户生成内容并就此展示链接并以在不允许该等用户有权修改或上载用户生成内容的基础上允许用户使用该等用户生成内容。

6) TomTom 按钮和用户合成内容的商业使用

- a) 在背离第 3.a 和 4.a 条，你方可因商业目的通过你方网站上的 TomTom 按钮接入并使用 TomTom 按钮并上载用户生成内容，前提是你方不应，直接或间接的，就使用该等用户生成内容向任何第三方收取费用，或强加任何商业或其它依据本条款和条件阻止该等第三方使用用户生成内容的限制或条件。
- b) 如果你方如以上第 6.a 条中所述接入或使用 TomTom 按钮和上载用户生成内容，你方应：
 - i. 在你方网站中包括一个弃权声明包含 (i) 在适用的法律允许的最大范围内，TomTom 否认所有的保证、义务和条件，无论是明示、暗示或法定的，包括但不限于，就品质满意、适合专门目的、可靠性或可用性、答复、结果的准确或完整、工作人员努力、无病毒，或者无侵犯第三方权利以及合理的谨慎和技术的的所有与 TomTom 按钮或用户生成内容有关的任何（如果有的话）保

证、义务或者条件；（ii）TomTom 应无义务提供你方或任何用户与使用和维护 TomTom 按钮或用户生成内容有关的支持和技术协助；和（iii）TomTom 应对你方、用户或任何其他方不承担因使用或上载（视乎情况）TomTom 按钮或用户生成内容而产生的任何直接、间接、偶然发生的、结果性的或其它损害的责任。

- ii. 赔偿、保护 TomTom 并使之不受任何由第三方因或与（i）你方未能履行或遵守本条款和条件的任何规定，（ii）使用或上载（视乎情况）TomTom 按钮或用户生成内容，（iii）与 TomTom 按钮或用户生成内容有关的任何代表、保证、担保或其它由你方作出的书面或口头表述（经 TomTom 书面授权除外），（iv）就用户生成内容侵犯第三方所有的任何知识产权的主张有关的任何主张诉讼请求、诉讼、损失、损害、责任、费用和花费（包括合理的律师费用）。
- iii. 仅依据 TomTom 商标指导（如可获得）使用 TomTom 按钮。

7) 一般限制

- a) 出租、租赁、公开展示、表演或广播或以任何其它方式传播 TomTom 内容服务、TomTom 内容或（修改后的）用户生成内容是禁止的。除非适用的法律允许或者通过 TomTom 内容服务可以获得的任何技术或由 TomTom 提供的 TomTom 方式表明允许，你方不得，并不得允许任何他人，改变、扭曲或修改 TomTom 内容服务、TomTom 按钮、TomTom 内容或用户生成内容或其任何部分，对其进行反向工程研究，解码或拆解 TomTom 内容服务、TomTom 按钮、TomTom 内容或用户生成内容或其任何部分，破坏或规避密码或允许或使得第三方能够这样做。
- b) 你方不可使用或运行任何自动系统，包括但不限于以比任何 TomTom 内容服务的普通私人用户在相似的时间段内通过使用常规系统可以合理预期产生的向 TomTom 服务发送更多信息或要求的方式接入 TomTom 内容服务的“机器人”和“蜘蛛”。
- c) 通过接入或使用 TomTom 内容服务，你方同意克制任何不合适的行为，其应包括：
 - i. 尝试在无授权时获取接入或扰乱其它用户的帐户、电脑或网络；
 - ii. 获得或尝试通过任何方式从 TomTom 内容服务获得任何数据，除非 TomTom 意欲提供该等数据或使之可为你方所获得；
 - iii. 直接或间接向任何第三方收取使用 TomTom 内容服务的费用；
 - iv. 展示 TomTom 按钮，如有的话，暗示与 TomTom 有关系或关联、赞助关系或 TomTom 对用户生成内容的认可，其为误导性的、冒犯性的、非法的、有害的、含糊不清的、侮辱性的、诽谤性的、下流的、粗野的、可恨的侵犯任何第三方权利或不合法的或者损害 TomTom 的知识产权。
 - v. 在你方的网站上架构或者仿照任何 TomTom 网站或 TomTom 主页，包括但不限于有 TomTom 按钮按键出现的页面；
 - vi. 以非法方式或违反本条款和条件的任何规定使用 TomTom 内容服务；
 - vii. 为误导他人之目的创建假身份；
 - viii. 违反任何品行规范或者可能适用于 TomTom 内容服务的其它（商标）指导；
 - ix. 使用（以任何部份）TomTom 内容服务以收获或收取关于第三方的信息，包括电子邮件地址或个人数据。

8) 上载用户生成内容

- a) 除上述第 6 和 7 条的一般条款和限制以外，你方不可上载任何用户生成内容，其：
 - i. 是冒犯性的、有威胁的、非法的、有害的、侵权的、侮辱性的、诽谤性的、下流的、粗野的、可恨的侵犯任何第三方权利或不合法；

- ii. 促进冒犯性的、有威胁的、有害的、侵权的、含糊不清的、侮辱性的、诽谤性的、下流的、粗野的、可恨的，侵犯任何第三方权利或不合法的非法活动或行为；
- iii. 促进你方已知是错误的或误导性的信息；
- iv. （可能）对 TomTom 业务，例如，但不限于，关于地图或安全（照相机）信息的用户生成内容，是有害的；
- v. 是受版权、商业秘密保护的或受限于任何其它第三方知识产权或隐私权，除非你方是该等权利的所有者或你方已有该等权利所有者的明示允许以上载用户生成内容并授予 TomTom 和 TomTom 内容服务的任何其它用户在此授予的全部权利。
- vi. 提供个人信息，例如电话号码、家庭或电子邮件地址、姓名或姓氏，除非有该等个人信息主题的明确许可；
- vii. 参与主动提供的大量邮件、兜售信息的邮件或垃圾邮件的传输；
- viii. 包含限制的或仅可通过密码接入的页面或隐藏页面或图像；
- ix. 除本条款和条件中明确规定或 TomTom 事先书面允许外，参与商业活动或销售；
- x. 参与发送任何含有病毒、木马、蠕虫、时间炸弹的材料或任何其它类似的可能损害 TomTom 服务器、电脑或网络或用户帐户、电脑、网络或 TomTom 设备的软件，或使之可获得。

9) 第三方材料

TomTom 可能会在其 TomTom 内容服务和 TomTom 内容中使用第三方软件代码、数据、功能性信息或其它内容和运算法则（“第三方材料”）。在 TomTom 内容服务和 TomTom 内容中使用第三方的材料可能受制于其它的条款和条件。这些第三方材料的官方版权声明和特别许可可以在或通过我们的网站 <http://www.tomtom.com/legal> 找到。你方在此同意你方对 TomTom 内容服务的使用意味着你方已经阅读并接受了包含在 TomTom 内容服务或 TomTom 内容中（如果有的）的对任何第三方材料的条款和条件（如果有的话）。

10) 接入 TomTom 内容服务

- a) 为了能够接入和使用 TomTom 内容服务的某些特性，你方可能被要求在 TomTom 上注册或创立一个我的 TomTom 帐户。
- b) 你方要对你方帐户发生的任何活动负责。你方对你方自己的用户名和与此相关的活动负责。你方不得将你方的密码与任何第三方分享且你方不应授权其他方以你方的名义接入或使用 TomTom 内容服务。
- c) 如果你方发现任何第三方未经你方批准通过你方帐户接入或使用 TomTom 内容服务，或任何其它可能违反关于 TomTom 内容服务的安全，必须立即通知 TomTom。

11) 所有权

- a) TomTom 内容服务的版权及其它知识产权，工业产权和/或所有权，包括 TomTom 按钮和 TomTom 内容，包含在其中的任何商标、图片，标识或名称，及任何在其中产生的复印件为 TomTom 和/或其供应商所有。所有未在本条款和条件中明确授予的权利为 TomTom 所保留。除仅为备份或留档之目的建立一个复印件外，你方不得复印、下载、上载、散布、传播或其它形式复制 TomTom 内容或一 TomTom 按钮。你方未获得 TomTom 内容或 TomTom 按钮的所有权。

- b) TomTom 不主张在用户生成内容 中的任何所有权。你方确认并保证你方所有或拥有必需的许可、权利、同意和批准上载用户生成内容，并授予 TomTom 在本条款和条件中授予所有的权利，包括授予 TomTom 内容服务的其它用户依据本条款和条件使用并修改并上载该等（修改后的）用户生成内容的权利。
- c) 通过上载任何用户生成内容，你方将保留所可能拥有的所有权利但你方在此授予 TomTom 一项世界范围的，永久的，不可撤消的，非独家的，免许可费的，可转让的许可以使用，上载，修改，传播，再许可，撤消工程，编译或分解并以任何形式通过任何媒体来展示该等用户生成内容或链接。
- d) 你方在此授予 TomTom 权利可以授予 TomTom 内容服务的其它用户使用并修改并上载依照本条款和条件使用 TomTom 内容服务时你方有可能上载的任何（修改后的）用户生成内容。

12) 误用和移除政策

- a) 你方对你方上载的任何用户生成内容和在 TomTom 内容服务中与第三方的互动负全部责任。当注意到任何的用户生成内容可能会违反条款 8a 的任何部分 或本条款和条件的任何其它部分或侵犯任何其它第三方的权利，TomTom 可能不提前通知而移除该等用户生成内容。TomTom 可能因上载该等用户生成内容而终止你方对 TomTom 内容服务的接入和使用。
- b) TomTom 对监督任何 TomTom 内容服务或用户生成内容不承担责任。
- c) 如果你方发现 TomTom 内容服务的任何用户任何对 TomTom 内容服务的误用，请点击在任何 TomTom 网站上都有的为该目的提供的按钮向 TomTom 报告该等误用。

13) 拒绝保证

- a) TomTom 不，且不能保证 TomTom 内容服务，TomTom 按钮，TomTom 内容，用户生成内容或在 TomTom 内容服务中由第三方提供的任何功能是完全没有错误的，不能保证所有提供的信息总是正确的也不能保证任何第三方功能都总是可用的并可操作的。计算错误有可能发生在使用，上载或修改，视乎情况，TomTom 内容服务，TomTom 内容，用户生成内容或导航系统中可应用的第三方功能，例如由于当地的环境条件，和/或不完全或不正确的数据引起的那些计算错误。
- b) TomTom 提供或使 TomTom 内容服务，TomTom 按钮，TomTom 内容，用户生成内容以及所有的第三方功能可用，“照此且不保证没有瑕疵”，且在此拒绝所有其它保证，责任和条件，不论是明示的、暗示的或是法律规定的，包括但不限于，就品质满意、适合专门目的、可靠性或可用性、答复、结果的准确或完整、工作人员努力、无病毒，合理的谨慎及技巧的所有关于 TomTom 内容服务，TomTom 按钮，用户生成内容或第三方功能的任何（如果有的话）保证，责任或条件。同样的拒绝保证，责任或条件适用于通过 TomTom 内容服务，TomTom 按钮和用户生成内容或第三方功能提供或未能提供支持或其它服务，信息，软件，或其它产生于你方接入或使用，上载或修改 TomTom 内容服务，TomTom 按钮，用户生成内容或第三方功能及相关内容。并且，就 TomTom 内容服务、TomTom 按钮、TomTom 内容，用户生成内容或通过 TomTom 内容服务提供的第三方功能而言，没有对不受干扰的享受，不受干扰的拥有或不侵权的担保或条件。
- c) TomTom 可能依靠第三方提供某些（部分）TomTom 内容服务，例如当 TomTom 内容服务引起第三方功能成为可能。TomTom 不能并且不保证该等第三方功能将会一直可为你方使用，且只要 TomTom 不能合理地被要求这样做时有权停止提供该等第三方功能，没有义务对此有关的任何损失进行任何赔偿。

14) 责任

- a) TomTom 不认可任何的用户生成内容或表述在其中的任何的意见、推荐或建议，且 TomTom 明确不承担与你方接入和使用该等用户生成内容有关的任何及全部责任。
- b) 在适用法律许可的最大范围内，不论是 TomTom 或它的供应商或次承包商都不需就不论直接的、间接的、附带的，相应而生的或其它（包含在每一种情况，但并不限于无法接入、使用、上载或修改（视乎情况）的 TomTom 内容服务、TomTom 按钮、TomTom 内容，用户生成内容和通过 TomTom 内容服务第三方提供的任何功能所造成的损失，数据丢失，业务丢失，利润流失，业务中断或类似情况）产生于使用或无法使用 TomTom 内容服务、TomTom 按钮、TomTom 内容、用户生成内容和通过 TomTom 内容服务第三方提供的任何功能或任何未被授权接入你方帐户的任何损失向你方或任何第三方负责，即使 TomTom 已被告知过此类损害的可能性。
- c) TomTom 将不对以下行为负责 (i) 来自于其员工、代理商和/或 TomTom 内容服务的用户的任何欺诈行为；或(ii) 来自于其员工、代理商和/或 TomTom 内容服务的用户任何欺骗性的误传。
- d) 尽管有以上任何规定及已包含在本条款和条件中的任何其它规定，本条款和条件没有限制任何方因其自身疏忽造成死亡或人身伤害的责任。
- e) 以上责任限制不影响适用的国家法律下的任何法定权利。

15) 费用

接入 TomTom 内容服务是由 TomTom 免费提供给你方的。TomTom 保留在任何时间不提供或停止免费提供 TomTom 内容服务。如果将来 TomTom 内容服务需收费 TomTom 会通知你方。在该等情况下，你方可以选择支付该等费用继续使用 TomTom 内容服务或终止你方对 TomTom 内容服务的使用。

16) 不可抗力

不可抗力应被理解是指 TomTom 在超出其合理控制的情况下妨碍其在本条款和条件下 TomTom 的义务被完成的情况，包括因超出 TomTom 的合理控制情况引发的 TomTom 晚的和/或延迟的交付及不完全交付的停滞。在不可抗力情形下，TomTom 的全部义务应被中止。如果 TomTom 因不可抗力的原因无法完成其义务的期间超过九十(90)个公历日，TomTom 有权解除就 TomTom 内容服务的协议，而无须支付因该解除引起或与该解除有关的任何赔偿的义务。

17) 保密

- a) 除根据网站<http://www.tomtom.com/legal>说明的其保密政策外，TomTom 将不向任何第三方批露关于你方个人详细资料，帐户或事务的信息。你方在此同意你方已阅读并接受了保密政策。
- b) 请明白 TomTom 不监控你方的用户生成内容，所以你方不经意上载的作为该等用户生成内容部分的任何个人信息将成为 TomTom 内容服务的其它用户可看到的信息。

18) 第三方网站的链接

TomTom 对任何第三方网站的内容，服务或功能，第三方网站或服务包含的任何链接，或对第三方网站或服务的任何变更或更新不负责。如果 TomTom 提供对第三方网站，服务和/或功能的链接和/或接入，其仅是为方便你方使用，且任何链接或接入的任何包含物不意味 TomTom 对第三方网站，服务或功能的认可。

19) 第三方权利

在与第三方权利有关的可适用法律下，第三方无权依靠或执行本条款和条件的任何条款，但那不影响第三方除该等可适用的法律外存在或可行的任何权利或救济。

20) 继续有效

本条款和条件在本质上将延续至TomTom内容服务协议终止之后的任何规定，将保持有效。

21) 可分性

如果本条款和条件的任何规定被认定为失效，无效，不可执行或违法，其它规定应继续完全有效。你方和TomTom被视为已同意替代该等无效规定的新条款和条件。这些新条款和条件的内容和效果应按尽可能接近原书面文的意思解释，但应以一种权利肯定可以从其中导出的方式呈现。

22) 管辖法律

本条款和条件及与本条款和条件或使用TomTom内容服务，TomTom内容，用户生成内容或其它有关的任何争议受制于你方法定住所地或住所地的法律。联合国国际货物销售合同公约不适用于本条款和条件。所有本条款和条件引起的争议应由你方法定住所地或住所地的法院解决，该法院对任何该等争议有排他的管辖权。

2007年11月版本